

حيات

اداره مرکزی :

آق قروندە ، استانبول جادە سندنە آق قروندە
معاروف امينلىكى ياتىدەكى دائىرە

استانبول بۇروسى :

استانبول دە ، باب قالى جادە سندنە ۱۱۹ نومۇرلو
دائىرە مەخسۇسە
تەلەفون : ۳۶۰۷

نومۇرسى ھەر بىر ۱۰ غۇرۇش .

سەنەلىكى پۈستە ايله ۵ لىرا .
(اجنە مملكتلر ايجين ۴ دولار) .

ابونە واعلان ايشلرى ايجين استانبول بۇروسى
مراجعت ايدىلير .
يازى ايشلرئىللە مرجى آق قروندە مەرزىدور .

ھىيەت دائىمە ھىيەت ... دىيەت داھا ھىيەت ھىيەت قاتالىم ...
- نىچە -

سايى : ۱۵

آق قروندە ، ۱۰ مارت ، ۱۹۲۷

۱ نچى جلد



مملكت بىلىكىسى

ئىككىنچى سەنە « سوۋىيەت جەھۇرىيەتلىرى اتھادى »
داخلىندە دولاشىرىكن ، بىر شى باخسە دقتى
جلب ايتىشدى : ھەر جەھۇرىيەت داخلىندە او
جەھۇرىيەت مەدى ومعنوى بوتون خىصوصىيەتلىرىنى
تدقيق مقصدىلە تشكىل ايدىلنن تتبع جەمئىيەتلىرى
وبونلر تشكىلات وفعالىت طرزلىرى ! « باكو » دە
طوپلانان توركىيات قورولتايندە علوم آقاده مىسى
كاتب عمومىسى پروفور « اولدە نىورغ » طرفندن
بوجمئىتار حقندە وىرىلنن اىضاحاتى دىكلە دكدن
وبالخاصە « باكو » دەكى آذربايجان تدقيق وتتبع
جەمئىيەتلىرى مەساعىسىنى كوردكدن صوكرام ، بو
خىصوصە داھا صرىخ برفكر ايدىنىش اولدم .
« مملكت بىلىكىسى » نامى آلتندە طوپلايە بىلە جكمز
ھەرتورلو محلى تدقيقلر ايجون آناطولىنك مختلف
مركزلرئىندە بۇكىلى علمى ھىيەتلىرى تشكىلە بزدە
نە قدر محتاجز ! مثلاً تورك اوجاقلرىلە معلم
بىرلىكلىرى تشرىك مەساعى ايتسەلر ، بىر بويە
فياض برفعالتە باشلايامازلىرى ؟ منتظم بىر پلان
دائىرە سندن . سوق و اداره ايدىللك شرطىلە ،
آناطولىنك باشلىجە شەرلرئىندە بوجنس تدقيق
وتتبع ھىيەتلىرى تشكىل اولونە بىلە جكنى و « مملكت
بىلىكىسى » خىصوصندە اونلردن پك كوزەل
استفادە ايدە جكمزى تىنمىن ايدىيورم .

« مملكت بىلىكىسى » نك ارضياتە ، طبيعى
جغرافىيە ئاھد قىسملرى حقندە ناصلى چالیشمىق

لازم كەلدىكىنى والدەكى وسائىلە نەلر ياپىلە بىلە جكنى
بىلەم . يالکىز ، اتنوگرافى ، تاريخ و آرکە
اولوژى ، فيلولوژى ساحەلرئىندە آرزماندە
چوق فایدالى نتيجهلر الدە ايتىك قابلدور . بونى
سويلركن ، بۇكۈنكى علمى قوتلر مەزك آزلغىنى
دوشونمىيور دكلم ؛ لکن ، بىر طرفدن استىقبال
ايجون متخصصر حاضرلامقلە برابر ، شىمەيدىن ،
ايلرىدە اوزرئىندە چالیشىلە بىلە جك بىر چوق مادەلر
طوپلامق امكان ولزومندە قائم . ابتدا قوتلى
وصلاحتىدار بىر علمى مركز وجودە كىتەرەك
اينى بىر مەساعى پلانى حاضرلا دكدن صوكرام ، او
مركزك احضار وتعميم ايدە جكى واضح ومفصل
پروگراملر دائىرە سندنە مختلف شەرلردە قورولاجق
شەبەلىرى چالیشدىرىمق زور بىرايش دكلدر .
مملكتك مختلف كوشەلرئىندە بعض ھەمت صاحبلرىنك
ملى حرثى علاقه دارايدەن شىلرلە اوغراشدقلىرىنى
وبوجنس مەساعىنك كىت كىدە چوغالدىغىنى نمونىتلە
كورويورز . لکن بۇفردى مەساعى منتظم بىر علم
تشكىلاتى داخلىندە طوپلانە جق ومەين بىر اصول
دائىرە سندنە ياپىلا جق اولورسە ، شەبەسز ، داھا
بويوك نتيجهلر الدە ايدىلە بىلير . دائىمە تكرر
ايدەرم : آناطولىنك « توركلر دورى » تاريخ
ايجون مادەتا مچھول بىر ساحەدر . توركلردن اولكى
آناطولى حقندە اوروپا عالملى ھەركۈن بىكى بىكى
تدقيقات ياپيورلر والكاسكى ، كىمچھول دورلىرى
ياواش ياواش تئورە چالیشيورلر . حالبوكة او
اسكى زمانلرە نىسبتە چوق ياقىن اولان « تورك
دورى » ، حالابويوك بىر جەھۇلىت پردەسى آلتندە
اورتولو دورمقەدر . بو جەھۇلىت پردەلرىنى
قالدىرىمق مقصدىلە يەنى « مملكت بىلىكىسى »
ايجون تشكىل ايدىلە جك بىر « علمى مركز » ك

اتنوگرافى ، تاريخ و آرکەلوژى ، فيلولوژى يە
ئاھد مەساعى پروگراممى بىن شويە تصور ايدىيورم :
۱ - شەبەلر مەساعىسى ايجون مفصل
رەھبەرلر وحتى نمونەلر ئىشرايدەرك ، مثلاً اتنوگرافىك
ولسانى مادەلر كە كى اصوللرلە طوپلانە جقنى ،
كتابەلر ناصلى ضبط اولونە جقنى ك بىسبىط
بىر طرزدە آ كلاتىق ؛ وبويە جە ھەر طرفدەكى
مەساعىنك عىن اصول دائىرە سندنە و علمى ماھىتەدە
جریانى تامين ايتىك .

۲ - آناطولى تورك تاريخىنە جغرافىيە
ئاھد الدە موجود عرب ، عجم ، تورك اثرلرىنى
جەم وتصنيف وطبع ايتىك .

۳ - بىزانس ، كورجى ، ارمنى ، وسائر
غرب خرىستىيان منبەلرئىندە آناطولى توركلرىنە
ئاھد معلوماتى جەم وتصنيف وترجه ايتىك .

۴ - عمومى اسلام تاريخ و جغرافىيەلرئىندە
آناطولى يە ئاھد مەدى طوپلايوب ئىشرا ايتىك .

۵ - آناطولىدە كىمچا كىم شەرىعە سىجالاتى ،
طاپو قىوداتى ، وقفنامەلرى جەم وتصنيف
ونشر ايتىك .

۶ - آناطولى كىتابەلرىنى كمال اعتنا ايله
طوپلامق .

۷ - على العموم صنعت اثرلرىنك فوطو .
غرافىيەلرىنى جەم ايله اونلر حقندە معلومات
طوپلامق .

آناطولىنك مختلف مركزلرئىندە تشكىل
ايدىلە جك محلى تدقيق جەمئىيەتلىرىنە دوشە جك
وظیفەدە عمومى خطلىرى اعتبارىلە شويە تصور
اولونە بىلير :

۱ - مەين اصوللر دائىرە سندنە اتنوگرافىك
مادەلرى طوپلامق . بونك بوتون تفرقاتى
واصوللرى حقندە كوچوك بويوك مكممل رەھبەرلر
ترتيب اولونمەلیدر .

« قاورامق » ، احاطه ايتك ده كل ، عيني زمانده
« اصلاح ايتك » ، « صلاح تأمين ايتك » . . .
فراق ، بزه جوق ائنه ريسان برواقه آكلانيور :
« روس طريققلى ، آلمان فيلوزوفى ياقوب بومه
Jacob Boehme ناك Margenröte سنى مقدس كتاب
كېي تلى ايدىرلر . فرانقه استناد ايدىرلر ديه بيليركه :
روس طريققلى تدقيق ايدىرلر ايچين آلمان
« ميستيك » ناك تدقيق ضرورىدر .

Preussische Jahrbücher مجموعه سى

مجموعه سى ، دوكتور ارنست بارته Ernst Barthel
« فيقيسونىز تيقن وارميدر ؟ » مقاله سى .

بوازون و اهميتلى نه تودى بوراده بوتون شموليله
تدقيق وتحليله امكان يوقدر . مشهور آلمان متفكرى
فای هينغه Vaibinger ناك مختلف علملره عائد فيقيسون .
نلرى تحليل ايدىن « اويله ايمش كېي فلسفه سى
Philosophie des Ales ob » اسمنده كى معظم
اثرى ؛ قانتك « عقل تنقيدى » ايله مقاييه اولونايلىر .
بوراده « اويله ايمش كېي » تعبيرنى كنج قارلر مزه
بر ايكي كله ايله آكلانق ايسته رز : فيقيسون ؛ حقيقت
و شأيت ده كيلدر . بز ، مختلف علملره فيقيسونلره
مراجعت ايتك مجبور يئنده قاليرز .

موجود اولمايان برشى موجود ، يعنى « اويله
ايمش كېي » قبول ايدىرلر . بارتهل ؛ فای هينغه رز
فلسفه سى كنديسنه كوره تحليل ايدىور و شونيجيه
وارىور :

دوراك فيقيسونلرى ايسته رسه بوس بوتون باشقا
برشيئى حقيقى و شأيت اولارق قبول ايتسين ، اصل حقيقى
شيئى بولاييله جكدر . فيقيسونىز دوشون
فيلوزوفلر وظيفه سى تماميله فيقيسونه اولان
هنر ؛ ده رين براحاظه ايله جدا حقيقى و شأيت اولان
شيله حقيقى برى برندن آيرمقدرد . بوتون كولتور
اعتباريله بويوك بر اهميتى واردر . فيقيسونلرى ، دنيا
تصورلر مزدن چيقارمق ، شأيتى مختلف جبهه لردين
قاورامق ؛ « حقيقت » ده نيانه مفهوميله بوس بوتون
تماسه كلك ديكدر . « حقيقت » ناك احاطه سى ايچين ده
بوندن باشقا بر يول يوقدر . اون دو قوزنجى عصر ؛
فيقيسونلره دوشونين بر تفكر عالمى ايدى . تام معنايله
« حقيقت تحليللرى » ندين باشقا ساه لرده فيقيسونه
مراجعت ايتك ضرورىدر ، خصوصيله صنعت و دين
بخش لرنده . . . بارتهل كوره تيقن Erkenntnis ، فيقيسون ناك
عكسيدر ، فيقيسونه يابانچيدر . تيقنك باشقا ،
فيقيسون ناك ده باشقا بر غايه سى واردر . بز حدسى تيقنلر مزه
وجود و شكل و بربركن فيقيسونلرى ، يعنى نفسى
(سوبژه كتيّف) فيقيسونلر مزى فكرى حيات مزه
علاوه ايتمش اولويورز ، ديه نلر وار . بارتهل بو ادعا يى
دوغرو بوليور . بعضيلرى حدسى فلسفه يى مفهوملردن
يايلىمش بر شعر ديه قبول ايدىور . بونى هه غه لك
« حقيقت تحليللرى » نه ده تشميل ايدىورلر . فقط بو
مناقشه طرزى مه تودك روحى ايله تاليف ايديله مز .
فيقيسونىز تيقن ديدىكمز تيقن ؛ شأيتى قاورايش
اعتباريله صريحدر .

مختلف كولتور و قيمت ساحه لرته باش وورور ، عادتا
بوتون قيمتلى « تجربه ايدىر » ؛ برى كنه نير ، بر آرز
صوكراتر ايدىر ، بر ماشقاسنى ايتلى بولور (شپرانغه ر) .
بز ، بو كنجلك دورينه قيمت آرامق ، قيمت امنيئى
دورى ديه بيليرز .

كنج ، هر شيدن اول ايكي شئيه قارشى حقيقى
برعلاقه دويار : اجتماعى ، بدبى . كنجلرده قوتلى
بر معاشرت اشتياقى واردر . كنديلرى شفقته
آكلانلردن خوشالانلر . بوتون « كنجلك حركلرى » ناك
اساسى بودر . فقط كنج عيني زمانده « شخصى حرى » نه
قارشانلره قارشى جوق حساسدر . كنديسنى قوت
طرزنده حس ايتديرن مافوق نفوذندن قطعياً
خوشالانار . فقط كنديسنك سجدىكي رهبره بوتون
معناسيله تابعدر . عيني زمانده ، وارلنده كنش بر
كوزه لك اشتياقى حاكدر . طبعى سه وهر و اونى
اك اى بر صورتده افاده دن ذوق آلير . كنجلرده كى
موسيقى مراقى ، شعر تجربه لرى بوتون اى بر مثاليدر .
بوتون بو انكشاف دورى كچيرن فردلرده
محيطك بويوك بر تأثيرى واردر . دوراك سياسى ،
اجتماعى ، اقتصادى جريانلرى ، كنجلره بويوك روحى
استقامت و بربر . اوناك ايچين تربيه ؛ بوتون بوروحى
انكشافى كوز او كنده بولوندورمق ، كنجى احاطه
ايتك مجبور يئنده در .

Die russische Weltanschauung

محررى : سابق په ته سبوغ دارالفنونى م رسلرندن
Simon Frank

آلانجه ده روسلرلك فكرى حياتنه دائر جوق
اهميتلى اثرلر واردر . موضوع مزى داغيتمامق ايچين
بز ، ثوبه روهغ Uberweg ناك « فلسفه تاريخى » نده
(جلد : ۴ ، ص ۷۴۹) ياقوب قولوبوسكى
Jakob Koluhowskij طرفندن يازيلان كوزه ل
نه تودى خاطر لاق مجبور يئنى حس ايدىرلر . سيون
فرانك كوچوك كتابى ؛ داهازياده « روس ذهنيئى » نى
يارامان عمومى جريانلرلك تحليلندن عبارتدر .

فراق ؛ واقعا مثبت روس تفكر دنواسنى
آكلانمايه چاليشور ، فقط بوتون غايه ؛ « روس
ذهنيئى » نى ، داهازياده دوغروسى صوكراتر اولسكى
ذهنيئى آكلانق جهدى اطرائنده طولانيور . فرانقه
كوره روس فلسفه سى غرب فلسفه سندن آيران اك
اساسلى فرق ؛ دنيا تلقيسى فرقندن عبارتدر . روس
فيلوزوفلرى ؛ برنجى درجه ده « تلى » به ، « دينى »
آكلانمايه اهميت و بربر . فكرلرلك « مكتسبات » مزلك
تحليلى - ونلره كوره - ايكنجى درجه ده بر اهميتى
حاضردر . روس فيلوزوفلرى ، ذهنيئى اعتباريله قانندن
زياده ياقوبيه ، « شالينغ » به ياقيندر . ايكنجى اهميتلى
فرق ده روسلرلك « فردجلك » دن خوشالانماسيدر .
بو خصوصده كليسه ناك ، Schornost پره نسيپنك
بويوك تأثيرى واردر . حالوكه : بوكا مقابل اجتماعى
بولنقه لرى ؛ ميله غربه ، هه غه لدن دوغان راديقال
زمره ناك جمعيت تلقيسنه استناد ايدىر . روس دنيا
تلقيسنك « عملى » غايه سى شودر : يالكر دنيا يى

مخصوص « بر عالم ايچنده كچر . بو هر ايكي عالم ده
تماميله تشكىل ايدىرلرلك عالمنه بكرمه مز .

اسكى روحيات تدقيقلرلك بويوك بر خطاسى
واردر : جوجوقلرى ، بزم حيات طرز مزه مشترك ،
يالكر آز بيله ن ، ضعيف و تكامل ايتمه مش برشى ،
قبول ايدىرلر . خايير ، جوجوق تكامل ايتمه مش
بر « ياشلى انسان » ده كيلدر . اوناك خصوصى
كوزه لكى ، خصوصى ضعفى اولان ياشلى باشنه بر
« وارلق » ي واردر . اونى كندى دنيا سنه كوره
آكلانمايه چاليشمالى . جوجوقلر حقنده توصيه ايتديكر
شيلر ؛ انكشاف دورلرنده بولونان كنجلره ده شاملدر .
جوجوقلرلك روحى عالملى تدقيق ايديليركن ؛ آشاغى
بوقارى اون بش سنه اولويور ، كنجلرده تدقيق
ايديله بيلدى . كنجلى تدقيق ؛ جوق كوچ برشيدر .
جونكه : اونلر ؛ عادتا حقيقى بر « كوكل انرواسى »
ياشارلر ، كنديلرى « توديع ايتمه زلر » ، قابايلدرلر .
يازدقلرى شيلره كوره ده برقرار و برمك كوچدر .
فقط صوكراتر سئلر ، بو خصوصده بويوك موفقتلر
كوسته ريه بيلير . قيز واركك ، بو « قابايلق » خصوصنده
بردر . بوقارنده كى تقيسى بر داهازياده لم : ايلك
جوجوقلر ، صوكراتر جوجوقلر ، كنجلك . .

صوكراتر جوجوقلر دورنده خارجى عالمك جوجوقى
اشغال ايدىن تأثيرى نه قاندار اهميتلى ايسه كنجلك
دورنده ده « داخل و معنوى عالم » ناك او قاندار بويوك
بر اهميتى واردر . كنج ؛ كندى كندينه « توجه
ايتشدر . » « كندى » نى آرامقه مشغولدر . بلوغ
سنه لرلك اك اهميتلى ياشايشى ، « بئلك » ناك كشفيدر
(ويليام شتيرن) . بونكه برلكده كنجده ياواش
ياواش بر حيات كوروشى ، بر حيات پلان اويانير
(ادوارد شپرانغه ر) . بوكا انكشاف ايتمه يه باشلايان
« عشق حياتى » ده علاوه ايديله بيلير .

تكرار ايدىرلر : كنج كندى « بئلك » نى كشف ايدىور
فقط بونى كشف ايدىرلر بوس بوتون « بئكى و مجهول
برشى » قارشيسنده بولونويور . اوبونى بوتون انسانلره
مخصوص برشى طن ايتيور . كندى اوتنه كيلردن
« آيرىيور . » و بويكى ياشايش بوس بوتون خصوصى
بر قيمت و برىيور . بوباشقارلرنده بولونماز طن ايتديكى
« بئلك » كنى ، كنجده آجى بر « يالكر دوغروسى »
اويانديرر . كنديسنى بوس بوتون يالكرلى طن ايدىر
و بويالكرلى آشق احتياجى دويار . ايشته كنج
بو دورده كنديسنى تدقيقه ، كنديسى حقنده برقرار
و برمه يه باشلار : قرار و برمك دورى . بوتون اراده سى
كندى وارلننه توجه ايتشدر . استقبالده كى غايه لر
تثبته و كندى كندينه وارلنك شكلنى چيزمه يه باشلار
(ويليام شتيرن) . كنج ، آرتيق برشيئيه قرار و برمك ،
« نفوذ » نى ، وارلننى حس ايتديرمك ضرورتى دويار ،
(شپرانغه ر) عيني زمانده آدلر . كنجك فعاليتلرلك
بويوك بر قسمى بو تأثيردن قورتولاماز .

كنج ؛ حيات ناصل قاريشير ؟ كنج ، حيات
قاريشيركن موجود بر كولتورله قارشيلاشير . بوكولتور
اوكا « ياشلى باشنه بر قانونه تابع » برشى تأثيرى
يايار . جوجوق بوكولتور عالمى ايله علاقه دار اولما دىنى
حالده كنج ، ياواش ياواش اونكه قايناشمايه باشلار .